

PREZYDENT MIASTA POZNANIA

URZĄD MIASTA POZNANIA
Wydział Ciepłoty i Środowiska
61-655 Poznań, ul. Gronowa 22a
tel. 878-40-53, 878-40-54 06

Poznań, dnia 22 lutego 2010 r.

Za dowodem doręczenia!

OS.V/771-4/09

240210-671

Wg rozdzielnika

DECYZJA

Na podstawie art. 154 § 2 i art. 155 oraz art. 113 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. Nr 98 poz. 1071 z 2000 r. z późniejszymi zmianami) w związku z art. 192 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (t.j. Dz. U. z 2008r., Nr 25, poz. 150 z późniejszymi zmianami) i po rozpatrzeniu wniosku
Słodowni Soufflet Polska Sp. z o.o.,
ul. Szwajcarska 13, 61-285 Poznań

orzekam

I. **Zmienić** ostateczną decyzję Prezydenta Miasta Poznania z dnia 8.06.2009 r., znak: OS.V/771-1/07 - pozwolenia zintegrowanego dla zakładu SŁODOWNIA SOUFFLET POLSKA Sp. z o.o. zlokalizowanego przy ul. Szwajcarskiej 13 w Poznaniu, w następującym zakresie:

1. pkt.V.2.1.1. ww. decyzji przyjmuje nowe brzmienie"

a) produkcja

- 02 01 03 odpadowa masa roślinna (pyły jęczmienne) – 1950,0 Mg/rok
- 02 01 03 odpadowa masa roślinna (odpady ziarna po czyszczeniu - poślad) – 8000,0 Mg/rok
- 02 01 99 inne nie wymienione odpady (odpady mineralne i inne zanieczyszczenia ziarna) – 50,0 Mg/rok
- 02 03 80 wycinki, osady i inne odpady z przetwórstwa produktów roślinnych (granulat słodu) – 8000,0 Mg/rok
- 02 03 80 wycinki, osady i inne odpady z przetwórstwa produktów roślinnych (spawki) – 600,0 Mg/rok

2. pkt. V.2.1.1.d) ww. decyzji zmienić przez dodanie dodatkowego odpadu o kodzie 15 01 10* i nadać mu następujące brzmienie:

d) dezynfekcja:

- 15 01 01 opakowania z papieru i tektury – 1,0 Mg/rok
- 15 01 02 opakowania z tworzyw sztucznych – 0,5 Mg/rok
- 15 01 03 opakowania z drewna – 1,5 Mg/rok
- 15 01 07 opakowania ze szkła – 0,4 Mg/rok
- 15 01 10* opakowania zawierające pozostałości substancji niebezpiecznych lub nimi zanieczyszczone – 0,950 Mg/rok

3. pkt. V.2.1.2.a) ww. decyzji zmienia się przez wykreślenie odpadu o kodzie 02 03 04 i dodaje się odpady o kodzie 02 01 03 i nadaje się mu następujące brzmienie:

a) transport i konfekcja ryżu

- 02 01 03 odpadowa masa roślinna (odpady ryżu po czyszczeniu) – 25,0 Mg/rok

4. pkt. V.2.1.2.b) ww. decyzji zmienia się przez zwiększenie ilości odpadów o kodzie 15 01 01 z 6,0 Mg/rok na 15 Mg/rok i nadaje się mu następujące brzmienie:

b) magazyn

- 15 01 01 opakowania z papieru i tektury – 15,0 Mg/rok
- 15 01 02 opakowania z tworzyw sztucznych – 9,0 Mg/rok
- 15 01 03 opakowania z drewna – 20,0 Mg/rok

5. pkt. V.2.1.2. c) ww. decyzji zmienia się przez zwiększenie ilości wytwarzanych odpadów o kodzie 19 12 01 z 0,5 Mg/rok na 2 Mg/rok i nadaje się mu następujące brzmienie:

c) poza instalacjami

- 16 02 13* zużyte urządzenia zawierające niebezpieczne elementy inne niż wymienione w 160209 do 160212 – 0,500 Mg/rok
- 16 02 14 zużyte urządzenia inne niż wymienione w 160209 do 160213 – 0,04 Mg/rok
- 16 02 16 elementy usunięte z zużytych urządzeń inne niż wymienione w 160215 – 0,02 Mg/rok
- 19 12 01 papier i tektura – 2,0 Mg/rok

6. pkt. V.2.2.a) poz. 5 w tabeli ww. decyzji zmienia się przez zwiększenie ilości wytwarzanych odpadów o kodzie 15 01 10* z 0,05 Mg/rok na 1,0 Mg/rok i nadaje się mu następujące brzmienie:

a) Odpady niebezpieczne

Lp.	Kod odpadu	Rodzaj odpadu	Ilości (Mg/rok)
1.	06 04 05	Odpady zawierające inne metale ciężkie	0,030
2.	12 01 09	Odpadowe emulsje i roztwory z obróbki metali niezawierające chlorowców	0,020
3.	13 01 10	Mineralne oleje hydrauliczne niezawierające związki chlorowcoorganiczne	0,150
4.	13 02 05	Mineralne oleje silnikowe, przekładniowe i smarowe niezawierające związków chlorowcoorganicznych	1,500
5.	15 01 10*	Opakowania zawierające pozostałości substancji niebezpiecznych lub nimi zanieczyszczone	1,000
6.	15 02 02	Sorbenty, materiały filtracyjne, tkaniny do wycierania i ubrania ochronne zanieczyszczone substancjami niebezpiecznymi	1,000
7.	16 01 07	Filtry olejowe	0,100
8.	16 02 13	Zużyte urządzenia zawierające niebezpieczne elementy inne niż wymienione w 160209 do 160212	0,500
9.	16 06 01	Baterie i akumulatory ołowiowe	1,000
Łączna ilość odpadów			4,350

7. pkt. V.2.2.b) ww. decyzji zmienia się przez zmianę kodu odpadów 02 03 04 i 02 07 01 na 02 01 03, 02 01 99 i 02 03 80 oraz zmianę ilości wytworzonych odpadów w niniejszym zakresie i nadaje się mu następujące brzmienie:

b) Odpady inne niż niebezpieczne

Lp.	Kod odpadu	Rodzaj odpadu	Ilości (Mg/rok)
1.	02 01 03	Odpadowa masa roślinna (odpady ryżu po czyszczeniu)	25,00
2.	02 01 03	Odpadowa masa roślinna (pyły jęczmienne)	1 950,00
3.	02 01 03	Odpadowa masa roślinna (odpady ziarna po czyszczeniu)	8 000,00
4.	02 01 99	Inne nie wymienione odpady (odpady mineralne i inne zanieczyszczenia ziarna)	50,00
5.	02 03 80	Wytłoki, osady i inne odpady z przetwórstwa produktów roślinnych (granulat słodu)	8 000,00
6.	02 03 80	Wytłoki, osady i inne odpady z przetwórstwa produktów roślinnych (splawki)	600,00
7.	15 01 01	Opakowania z papieru i tektury	16,00
8.	15 01 02	Opakowania z tworzyw sztucznych	9,50

9.	15 01 03	Opakowania z drewna	21,50
10.	15 01 07	Opakowania ze szkła	0,40
11.	15 02 03	Sorbenty, materiały filtracyjne, tkaniny do wycierania i ubrania ochronne inne niż wymienione w 150202	0,20
12.	16 01 17	Metale żelazne	100,00
13.	16 01 18	Metale nieżelazne	1,00
14.	16 02 14	Zużyte urządzenia inne niż wymienione w 160209 do 160213	0,04
15.	16 02 16	Elementy usunięte z zużytych urządzeń inne niż wymienione w 160215	0,02
16.	17 02 02	Szkło	150,00
17.	17 02 03	Tworzywa sztuczne	20,00
18.	19 12 01	Papier i tektura	2,00
Łączna ilość odpadów			18 945,66

8. pkt. V.2.3.b) ww. decyzji zmienia się zastąpienie kodów analogicznie do pkt. V.2.2.b) i nadaje się mu następujące brzmienie:

Lp.	Kod odpadu	Sposób postępowania
1.	02 01 03	Przekazywane do odzysku uprawnionemu posiadaczowi,
2.	02 01 99	Przekazywane do odzysku uprawnionemu posiadaczowi,
3.	02 03 80	Przekazywane do odzysku uprawnionemu posiadaczowi,
4.	15 01 01	Przekazywane do odzysku uprawnionemu posiadaczowi,
5.	15 01 02	Przekazywane do odzysku uprawnionemu posiadaczowi,
6.	15 01 03	Przekazywane do odzysku uprawnionemu posiadaczowi,
7.	15 01 07	Przekazywane do odzysku uprawnionemu posiadaczowi,
8.	15 02 03	Przekazywane do odzysku lub unieszkodliwiania metodami innymi niż składowanie uprawnionemu posiadaczowi,
9.	16 01 17	Przekazywane do odzysku uprawnionemu posiadaczowi,
10.	16 01 18	Przekazywane do odzysku uprawnionemu posiadaczowi,
	16 02 14	Przekazywane do odzysku uprawnionemu posiadaczowi,
11.	16 02 16	Przekazywane do odzysku uprawnionemu posiadaczowi,
12.	17 02 02	Przekazywane do odzysku uprawnionemu posiadaczowi,
13.	17 02 03	Przekazywane do odzysku uprawnionemu posiadaczowi,
14.	19 12 01	Przekazywane do odzysku uprawnionemu posiadaczowi,

9. pkt. V.2.4.a) ww. decyzji zmienia się przez zmianę sposobu magazynowania odpadów o kodzie 16 02 13 (L.p. 8 tabeli) i nadaje się mu następujące brzmienie:

Lp.	Kod odpadu	Sposób magazynowania
8.	16 02 13	Odpady magazynowane w magazynie elektrycznym, zabezpieczone przed uszkodzeniem mechanicznym; odpady magazynowane do pół roku

10. pkt. V.2.3.b) ww. decyzji zmienia się przez zmianę kodu odpadów 02 03 04 i 02 07 01 na 02 01 03, 02 01 99 i 02 03 80 oraz zmianę sposobu magazynowania odpadów w niniejszym zakresie i nadaje się mu następujące brzmienie:

Lp.	Kod odpadu	Sposób magazynowania
1.	02 01 03	<u>Odpady ryżu po czyszczeniu</u> – magazynowane w stalowym, szczelnym zbiorniku o pojemności 35 t wbudowanym w budynek, transport odpadów na pojazdy automatyczny, odpady odbierane na bieżąco, dopuszcza się magazynowanie do 1 miesiąca <u>Odpady z linii produkcji słoju</u> – magazynowane w szczelnych, stalowych zbiornikach o pojemności 6 t i 12 t dla pyłów jęczmiennych oraz 35 t dla pośladu, wbudowanych w budynek, transport odpadów na pojazdy automatyczny, odpady odbierane na bieżąco, dopuszcza się magazynowanie do 1 miesiąca
2.	02 01 99	Odpady magazynowane w szczelnych, stalowych pojemnikach o pojemności 1 t, usytuowanych na zewnątrz, zabezpieczone przed wpływem czynników atmosferycznych, czas magazynowania do 1 miesiąca

3.	02 03 80	Odpady magazynowane w dwóch stalowych, szczelnych zbiornikach o pojemności 40 t (każdy), transport odpadów na pojazdy automatyczny, odpady odbierane na bieżąco, dopuszcza się magazynowanie do 1 miesiąca, Spławki magazynowane w dwóch stalowych pojemnikach (najczęściej wykorzystywane jako zbiorniki buforowe), odpady transportowane ślimakiem bezpośrednio na pojazdy, odpady odbierane na bieżąco, w przypadkach awaryjnych do 1 tygodnia
4.	15 01 01	Odpady magazynowane w pojemnikach zamkniętych uniemożliwiających rozprzestrzenianie się odpadów i zabezpieczających odpady przed wpływem czynników atmosferycznych, magazynowane przy silosach jęczmienia i w magazynie konfekcjonowania ryżu, odpady magazynowane do pół roku
5.	15 01 02	Odpady magazynowane w pojemnikach zamkniętych uniemożliwiających rozprzestrzenianie się odpadów i zabezpieczających odpady przed wpływem czynników atmosferycznych, magazynowane przy silosach jęczmienia i w magazynie konfekcjonowania ryżu, odpady magazynowane do pół roku
6.	15 01 03	Odpady magazynowane w pojemnikach zamkniętych uniemożliwiających rozprzestrzenianie się odpadów i zabezpieczających odpady przed wpływem czynników atmosferycznych, magazynowane przy silosach jęczmienia i w magazynie konfekcjonowania ryżu, odpady magazynowane do pół roku
7.	15 01 07	Odpady magazynowane w pojemnikach zamkniętych uniemożliwiających rozprzestrzenianie się odpadów i zabezpieczających odpady przed wpływem czynników atmosferycznych, magazynowane przy silosach jęczmienia, odpady magazynowane do pół roku
8.	15 02 03	Odpady magazynowane w pojemnikach uniemożliwiających rozprzestrzenianie się odpadów i zabezpieczających odpady przed wpływem czynników atmosferycznych, magazynowane przy silosach jęczmienia, odpady magazynowane do pół roku
9.	16 01 17	Odpady magazynowane w pojemnikach (drobne elementy) lub na paletach (odpady wielkogabarytowe) w sposób zabezpieczający odpady przed wpływem czynników atmosferycznych, magazynowane przy silosach jęczmienia, odpady magazynowane do 3 miesięcy
10.	16 01 18	Odpady magazynowane w pojemnikach w sposób zabezpieczający odpady przed wpływem czynników atmosferycznych, magazynowane przy silosach jęczmienia, odpady magazynowane do 3 miesięcy
11.	16 02 14	Odpady magazynowane w pojemniku zabezpieczającym je przed uszkodzeniem mechanicznym i wpływem czynników atmosferycznych, przechowywane w magazynie, odpady magazynowane do pół roku
12.	16 02 16	Odpady magazynowane w pojemniku zabezpieczającym je przed uszkodzeniem mechanicznym i wpływem czynników atmosferycznych, przechowywane w magazynie, odpady magazynowane do pół roku
13.	17 02 02	Odpady magazynowane w pojemnikach zamkniętych uniemożliwiających rozprzestrzenianie się odpadów i zabezpieczających odpady przed wpływem czynników atmosferycznych, magazynowane przy silosach jęczmienia, odpady magazynowane do pół roku
14.	17 02 03	Odpady magazynowane w pojemnikach zamkniętych uniemożliwiających rozprzestrzenianie się odpadów i zabezpieczających odpady przed wpływem czynników atmosferycznych, magazynowane przy silosach jęczmienia, odpady magazynowane do pół roku
15.	19 12 01	Odpady magazynowane w pojemnikach zamkniętych uniemożliwiających rozprzestrzenianie się odpadów i zabezpieczających odpady przed wpływem czynników atmosferycznych, magazynowane przy silosach jęczmienia i w biurówcu, odpady magazynowane do pół roku

II. Sprostować oczywistą omyłkę w ww. decyzji w ten sposób, że pkt. XVII 4a) ww. decyzji zmienia się w zakresie omyłkowo wpisanego symbolu źródła emisji gazów i pyłów ze źródeł energetycznych (jest: „a. istnieje możliwość przeprowadzania kontrolnych pomiarów emisji gazów i pyłów z źródeł energetycznych oraz kontrolnych pomiarów pyłu ze źródeł technologicznych E1, E2, E4, E5, E5, E7, E8, E9, E9', E10, E11, E11', E11'', E12, E13, E14,

E15, E16, E19, E20, E21 i E22, gdyż na instalacji odciągowych spalin zamontowane są króćce pomiarowe.” – winno być: „a. istnieje możliwość przeprowadzania kontrolnych pomiarów emisji gazów i pyłów z źródeł energetycznych oraz kontrolnych pomiarów pyłu ze źródeł technologicznych E1, E2, E4, E5, E6, E7, E8, E9, E9', E10, E11, E11', E11'', E12, E13, E14, E15, E16, E19, E20, E21 i E22, gdyż na instalacji odciągowych spalin zamontowane są króćce pomiarowe”) i nadaje się mu następujące brzmienie:

4. w zakresie ochrony powietrza:

- a. istnieje możliwość przeprowadzania kontrolnych pomiarów emisji gazów i pyłów z źródeł energetycznych oraz kontrolnych pomiarów pyłu ze źródeł technologicznych E1, E2, E4, E5, E6, E7, E8, E9, E9', E10, E11, E11', E11'', E12, E13, E14, E15, E16, E19, E20, E21 i E22, gdyż na instalacji odciągowych spalin zamontowane są króćce pomiarowe.

III. Pozostałą treść decyzji Prezydenta Miasta Poznania znak OS.V/771-1/07 z dnia 8.06.2009 r. pozostawić bez zmian.

UZASADNIENIE

W dniu 1.12.2009 r. SŁODOWNIA SOUFFLET Sp. z o.o. ul. Szwajcarska 13, 61-285 Poznań, wystąpiła do Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Poznania z wnioskiem o zmianę ostatecznej decyzji wydanej przez Prezydenta Miasta Poznania znak OS.V/771-1/07 z dnia 8.06.2009 r. – pozwolenie zintegrowane dla zakładu SŁODOWNIA SOUFFLET POLSKA Sp. z o.o. zlokalizowanego przy ul. Szwajcarskiej 13 w Poznaniu.

Zmiana pozwolenia wynika z potrzeby przekwalifikowania odpadów jęczmienia, pyłów jęczmiennych, szałwek oraz kielków słodowych, które dotychczas zakwalifikowane zostały zgodnie Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 27 września 2001 roku w sprawie klasyfikacji odpadów (Dz. U. Nr 112, poz. 1206) do podgrupy 0207 odpadów - „Odpady z produkcji napojów alkoholowych i bezalkoholowych (z wyłączeniem kawy, herbaty i kakao) na odpady z podgrupy 0201 – „Odpady z rolnictwa, sadownictwa, upraw hydroponicznych, leśnictwa, łowiectwa i rybołówstwa” oraz 0203 – „odpady z przygotowywania, przetwórstwa produktów i używek spożywczych oraz odpady pochodzenia roślinnego, w tym odpadów z owoców, warzyw, produktów zbożowych, olejów jadalnych, kakao, kawy, herbaty oraz przygotowania i przetwórstwa tytoniu, drożdży i produkcji ekstraktów drożdżowych, przygotowywania i fermentacji melasy (z wyłączeniem 0207).

W opinii Słodownia Soufflet Polska Sp. z o.o. odpady z podgrupy 0207 należy przypisać browarom, natomiast wszelkie odpady z produkcji siodu do wspomnianych wyżej podgrup: 0201 oraz 0203.

Inwestor wnioskuje również o przekwalifikowanie odpadów ryżu z linii konfekcjonowania ryżu z odpadu o kodzie 020304 – surowce i produkty nienadające się do spożycia i przetwórstwa na odpad o kodzie 020103 – odpadowa masa roślinna.

Jest to podyktowane względami ekonomicznymi oraz dotychczasowymi problemami ze znalezieniem odbiorców posiadających stosowne zezwolenia na zbieranie i/lub odzysk.

Wniosek uwzględnia także zmianę w opisie miejsca magazynowania odpadu o kodzie 160213*- zużyte urządzenia zawierające niebezpieczne elementy/ lampy fluorescencyjne.

Pozostała treść decyzji znak OS.V/7684-11/08 z dnia 13.05.2009 r. pozostaje bez zmian.

Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Poznania, na podstawie przedłożonego przez Wnioskodawcę „Wniosku o zmianę pozwolenia zintegrowanego część dotycząca wytwarzania odpadów” przeprowadził analizę przedmiotowego wniosku, w wyniku której stwierdził, że wnioskowana zmiana winna być zakwalifikowana do grupy nieistotnych zmian w instalacji. Stwierdził również, że pozwoli ona (ta zmiana) na uporządkowanie gospodarki odpadami zarówno w zakresie zakwalifikowania poszczególnych odpadów do właściwych grup jak i w zakresie sposobu postępowania i określenia miejsca magazynowania odpadów. Przedmiotowa zmiana w zakresie zwiększenia ilości wytwarzanych odpadów następuje po

zweryfikowaniu przez wnioskodawcę tych ilości, dostosowaniu do nowej kwalifikacji odpadów i ma na celu jej urzeczywistnienie.

Ponadto, w trakcie spotkania z dnia 10.02.2010 r. w Wydziale Ochrony Środowiska, Pan Krzysztof Nowak – przedstawiciel Wnioskodawcy, wniósł o sprostowanie oczywistej omyłki w zakresie omyłkowo wpisanego symbolu źródła emisji gazów i pyłów ze źródeł energetycznych w punkcie XVII 4a) zmienianej decyzji. Przedmiotowa decyzja w punkcie II. uwzględnia to sprostowanie.

W związku z powyższym Wydział Ochrony Środowiska postanowił uznać żądania wnioskodawcy i zmienić ostateczną decyzję Prezydenta Miasta Poznania znak OS.V/771-1/07 z dnia 8.06.2009 r. – pozwolenie zintegrowane dla zakładu SŁODOWNIA SOUFFLET POLSKA Sp. z o.o. zlokalizowanego przy ul. Szwajcarskiej 13 w Poznaniu w powyższym zakresie.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w osnowie.

POUCZENIE

Od wydanej decyzji służy stronom odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Poznaniu za pośrednictwem organu wydającego decyzję w terminie 14 dni od daty doręczenia.

Rozdzielnik:

1. SŁODOWNIA SOUFFLET POLSKA Sp. z o.o.
ul. Szwajcarska 13, 61-285 Poznań

2. Aa.

z up. PREZYDENTA MIASTA
 Izabela Dutkowiak
Izabela Dutkowiak
Kierownik Oddziału Ocen Oddziaływania

Do wiadomości:

1. Ministerstwo Środowiska
ul. Wawelska 52/54, Warszawa
2. Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego
Departament Środowiska
Pl. Wolności 18, 61-739 Poznań
3. Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska
ul. Czarna Rola 4, 61-625 Poznań



V/KM

22 02 10

[Signature]